

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 226 (2228) ♦ Субота, 4 грудня 1999 року ♦ Ціна договірна

## Звернення

до військовослужбовців  
Збройних сил України  
з нагоди 8-ї річниці  
бройних сил України

Шановні військовослужбовці, ветерани і працівники Збройних сил України!  
Від імені Верховної Ради України сердечно вітаю вас з 8-ю річницею Збройних сил України!

Збройні сили є важливою опорою народу. Вони надійно захищають суверенітет й територіальну цілісність держави, мир і спокій суспільства, сприяють європейській безпеці.

Дуже важливо, що в нелегких соціально-економічних умовах українські воїни усвідомлюють своє високе призначення охороняти життя і працю нашого народу і завжди готові до виконання складних завдань сьогодні. Вони з гідністю і честю продовжують мовідавно працювати над перебуванням Збройних сил, підтримувати належну бойову готовність і приходячи на допомогу там, де вона необхідна. Княй буденний подвиг переконливо доводить, що у нас є найліпша армія — армія народу і для народу.

Високо ціную і те, що наші захисники викладають запалу витримку і глибоке розуміння часу при вирішенні проблем освоєння матеріальної бази, забезпечення житлом сімей, погашення заборгованості у заробітній платі.

Щиро дякую всім воїнам за відданість, мужність, терпіння, а деколи — і самопожертву. Завжди надіємось на вас і пишаємось вами!

Особливу подяку хочу висловити ветеранам Збройних сил! Велике спасибі вам за те, що зміцнюєте зв'язок між поколіннями, передаєте життєвий досвід, знання, ділитесь мудрістю з молодими.

Бажаю всім вам добра і щастя, оптимізму і духовних сил заради процвітання нашої Вітчизни!

З повагою,  
Голова Верховної Ради  
Олександр ТКАЧЕНКО.

## ... ЩОБ НЕ БУЛО ВІЙНИ



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША

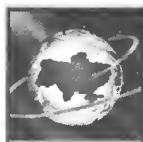
4

ГРУДНЯ

✓ 1925 р. У Харкові почала виходити республіканське газета «Комсомолец України» (з 1943 р. — «Молодь України»).

✓ 1939 р. Президія Верховної Ради СРСР ухвалила указ про розмежування областей між Україною та Білорусією.

✓ 1992 р. IV Всеукраїнський з'їзд Народного руху України. Головою обрано В. Чорновола.



XX століття:  
українські  
акценти

6-7



Всім місяців  
перебував  
у полоні  
57-річний  
княнин

11

1 У номер

## Шлях до Парижа пролягає через Москву

Зустріч президентів України і Росії відбудеться, як і було передбачено, у Москві 6 грудня. За повідомленням ПАР-ТАКС, питання про можливе перенесення робочої зустрічі Леоніда Кучми до Москви, під час якої він проведе переговори з Борисом Єльциним, навіть не обговорювалося.

Гадають, що зустріч відбудеться 6 грудня в першій половині дня. Після обіду Президент України відбуде з робочою поїздкою до Парижа, де проведе переговори з Президентом Франції Жаком Шираком.

На наступному тижні, 7–9 грудня, у Києві відбудеться 14-те пленарне засідання Генеральної асамблеї ПАЧЕС.

(Матеріал читайте на 9-й стор.).

## З'явився ще один завод. Підпільний

Нове металургійне «підприємство» виявили практично в самому центрі Донецька співробітники відділу держслужби міського управління містобудування з економічними злочинами. Орендувавши ліварню піч в одному з цехів кам'янодобувного підприємства ВАТ «Матма», підпільні «металурги» переплавили брухт, який складався з ліфтового обладнання, промислових кабелів і контрактних провідів для тролейбусних ліній, на злишки. З них згодом на одному з підприємств Кіровоградла виготовляли автозастачини. Там було виявлено близько сорока тонн злишків. Ще 32 тони алюмінію брухту конфісковано безпосередньо в самому «цеху». Обстоювали піч професійні ліварники, котрим «підпільники» платили стабільну зарплату, повідомляє ДІНАУ.

## Спробуй і виграй!

Триває передплата на газету «Голос України» на 2000 рік. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету щонайменше на 6 місяців, потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-2000». Розігруватимуться напіврозрахункові призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

57. ВАТ «Хмельницький завод «Катон» (голова правління — Григорій Гордієнко)  
— телевізори «Електроніка-409».

58. Станіславському санаторію «Товтри» (головний лікар — Василь Коциба)  
— одяг і одяг.

Якщо ви одразу передплатите газету на весь рік, то жодна інфляція вас «не дістане». Цілий рік ви зможете отримувати газету за «старою» ціною і взімете участь у другому розіграші заохочувальних призів, який відбудеться за підсумками передплати на друге півріччя 2000 року. Поспішіть зробити свій вибір на користь «Голосу України». Спробуйте своє щастя і розіграш заохочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай вам щастить!

Передплата-2000

О Успіху док позалпненої зупинки Хмельницької АЕС без свідла залишилися 763 населені пункти області. У зв'язку з відключенням електроенергії мешканці двох вулиць Одеси заблокували рух транспорту. О Дня інвалідів в столиці відбувся спортивний фестиваль «Мрії здійснюються...».

P.S.



## Штандарт, знак, гербовая печатка, булава

## Відкритий лист

Голові Ради Міністрів  
Автономної Республіки  
Крим С. Куніцину

Шановний Сергію Володимирівчю!

Численні мої звернення і звернення інших службових осіб на Ваше ім'я, в яких відображено бої били людей, не отримали належної відповіді. Стихийні лиха, спричинені великими опадями 1997–1998 років, призвели до затоплення та руйнування будинків селища Мисового Ленінського району.

Прошу Вас як голову уряду Криму звернути увагу на горе цих людей, які внаслідок заходів з відновлення житла і заходів, спрямованих на зменшення рівня води озера Акташ. Будь-який компетентний уряд за бажання може технічно і фінансово забезпечити розв'язання такої проблеми.

Згідно з кошторисом інституту «Кримпробудосп» для надання допомоги мешканцям с. Мисового, які потрапили в біду, та поневіжання рівня води озера Акташ потрібно 1 млн 272 тис. грн. На придбання житла погорялим міста Шпокіно на місце прохання і прохання голови комісії державної Ради Автономної Республіки Крим В. П. Погова міністр фінансів Л. Денисова мала намір внести в бюджет Криму 2000 року 104 тис. грн.

Проте Ви заклади у бюджет 2000 року витрати на придбання житла громадянам, які потрапили від пожежі в м. Шпокіно в 1997 році, затоплені у Ленінському районі та м. Сакі лише 120 тис. грн. Але водночас від-

нашли можливість окремим рядком у бюджеті показати витрати на реконструкцію Республіканської бібліотеки ім. Франка з млн. грн.!

Якщо Ви вийти з ініціативою у Верховній Раді Криму передати статті в бюджеті «Капітальні вкладення», щоб у 2000 році було надано достатні кошти на придбання житла громадянам, які потрапили від пожежі у м. Шпокіно 1997 року, затоплені в Ленінському районі та м. Сакі. Це потрібно зробити в ім'я бідуючих людей, які чекають скорочення великих видатків на реконструкцію Республіканської бібліотеки ім. Франка.

З повагою,  
Віктор МІРЕНКО,  
народний депутат України.

Офіційні символи єдиної держави за прапор (штандарт), знак, гербову печатку, булаву Президента України. Це передбачено указом Президента країн Леоніда Кучми від 29 листопада.

Після складання присяги новообраним Президентом оригінал штандарту розміщується поруч із ним, знак Президента України поміщається на ношебраного глави держави, а гербову печатку у булаву йому вручають, сказано в указі.

Символи Президента України, відомою до указу, постійно перебувають у службовому кабінеті глави держави в його резиденції в Києві.

Прапор (штандарт) Президента являє собою синє квадратне полотнище із зображенням золотого знака київської держави Володимир Великого (малого державного гербу України) в центрі. Полотнище обмежене золотим облямівкою і гірлястими бордюрами. Державо штандарту дерева яє, а його верховина — це форму кулі з орнаментом, прикрашеної рельєфним накладним орнаментом із золотого металу. До основи держави орнаменту прикріплюється срібна пластинка з витиснуванням на ній зображення, іменем і по батькові Президента України й датою складання присяги народу. Після закінчення повноважень глави держави пластинку передають на зберігання до відділу державних нагород адміністрації Президента України. Дублює металевий штандарту піймають на філіалісти під резиденції Президента в Києві. Це дано копію штандарту глави держави встановлюють у домі Президента в місті Золотий Річок Раді України під час його перебування там. Дублює президентського прапора використовують у зменшеному вигляді на транспортних засобах Президента України. На декоративних лінійках штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

Знак Президента України має форму орденського ланцюга, що складається з металової-північної, б фініантних металової і 12 декоративних ланок, розташованих у певній послідовності. Металової-північної являє собою геральдичний картуш з рельєфним зображенням малого державного гербу України на синій емалі. Фініант металової овальної форми облямовані геральдичним картушем і містять зображення знака київської держави Володимир Великого, гербу Галицько-Волинського князівства, Великого Князівства Литовського, Запорозького ка, розлогого герба театру Богдана Хмельницького і герба київської Народної Республіки. На декоративних лінійках ланцюга — стилізовані зображення листів і кетів саксини. Знак штандарту може встановлюватися або підписувати на філіалісти над іменем резидентами під час перебування в них Президента, а також у місцях проведення офіційних заходів і урочистостей за участю глави держави.

## «Вісник»

Мабути, це закладено теїстично: людина завжди житиме за своєю історичної Батьківщини. І хоч би в якій країні жила, вона завжди відчувала інформаційні потреби. Азк інформація, яку подають у пресі чи на телебаченні, не задовольняє інтерес до політичних, економічних чи культурних подій, що відбуваються в краю ділі. Тому й не дивно, що організатори різноманітних засобів масової інформації, які ставлять за мету втамувати інформаційну спрагу. Так, завізав газету «Роден край» українські

болгари не почувуються відірваними від Вітчизни. Своєю спільною зусиллями газети «Голос України» та Одеського обласного радіо, це видання вже востаннє рік сприяє зменшенню дружніх стосунків між двома державами.

За словами головног редактора «Роден край» Дор Костові, співробітники часопису стають ініціаторами різноманітних засобів масової інформації, які сприяють зменшенню в Україні болгарської культури. Прикладом, у 1993 році зусиллями редак-

ції було створено Асоціацію болгарських товариств України. А в 1996 році при видавництві «Голос України» з'явився ініціативний клуб «Огніще», який порушує актуальні проблеми з життя болгар, ставить завдання активно їх розв'язувати. Це відзначають й читачі. Принаймні редакція готова надати копію газети, якщо ніхто не буде по-ріжжю. До речі, саме завдяки читачам листам й формуються численні газети.

Тематика матеріалів різноманітна: від історії народної освіти та історії країн до куніярних рецензій, кросвордів, порад тощо, що робить часопис цікавим для різних груп населення.

## «А що вродить? Побачите, як будуть живи!»

Нічого дивного в цьому немає. Це золотий епохи в історії людства. Вродження є і італії (в сучасному розумінні такої держави тоді не було) — обидва італійські королівства в 1870 році на європейській карті з'явилися 1870 року) — було засновано князівство Роден, яке, до речі, очолював Петерко. Іскавали й продовжували працювати кафедрі Топера, у Великобританії — Шкеспіра. В Росії — Пушкінський дім.

Коротко, кожна цивілізована нація має в своїй культурі стрижневі постаті, які служать опорою для розвитку самобутньої духовності.

Для українців такою постаттю є Тарас Шевченко. Той, повторюся, зазнавання кафедрі Шевченківства в столичному університеті — янське закономірне і можна навіть загнувати, що досі й не було (шоправда, працював виділі шевченківства).

Нову кафедру очолює відомо дослідниця історії української літератури професор Людмила Задорна, — розповідає декан філологічного факультету КНУ Михайло Наєнко. — Сподіваюсь, що мій підхід до вивчення духовної спадщини великого Поета й Художника стане стимулюючим захлом. Натрихлад, раніше науковий відділ «Шевченківської студії» виходив у нас раз на п'ять років, а тепер це буде щорічник.

Здається, нинішні заснування кафедр шевченківства можна порівняти за значенням із відкриттям у середині двадцятих років у Харкові (нинішній столиці України) Інституту Т. Г. Шевченка, реформованого пізніше в Інститут української літератури.

Чому саме так хочеться оцінювати це подію?

Хоч я й дивно, але в роки незалежності культури України (мається на увазі не лише українськомовна, а й російськомовна, польськомовна, єврейськомовна, болгарськомовна) не вступила в період розвитку. І не лише тому, що досі ми не маємо чотирьох визначених духовних орієнтирів, а й тому, що вітчизняні інтелектуали ніх не може полатати стан застою й пасивного споглядання переживання історичних змін в житті суспільства. Представники ж мого покоління не вступили в свою уяву насамперед на критичні попередники.

Поява київської кафедри шев-

ченківства (за принципом ланцюговості) повинна стимулювати діяльність львівської кафедри франкознавства, дніпропетровської — гончарознавства, винницької — донещкої — студентства тощо.

Щорічні весняні Шевченківські свята, присудження літературних державних премій його ім'ям, дії знають й верси в школах та інших навчальних закладах, і зрозуміло, видання творів великого Поета — все має надавати новий зміст, відновити європейськомовний зв'язок.

Колись американський поет Уолт Уйтмен писав, що великого поета не було б великої аудиторії читачів. І дійсно, якщо б не було читачів, то бачили б перебіг історії національної аудиторії читачів Тараса Шевченка. В майбутньому належить перейти державні кордони. Янське зробили Гете, Данте, Шкеспір.

Віталій АБЛЮКОВ.

у комітетах Верховної Ради України

## Не дураймося, признаваймося

Чимало українців діла розкидало по світу. Комітет ВР з питань права людини, національних меншин і міжнаціональних відносин розглянув запропонований народним депутатом Володимиром Янськом зміни і доповнення до Закону «Про громадянство України».

Згідно з цим законом термін подання заяв про визначення належності до громадянства України встановлений з листопада 1991 року по 31 грудня 1999-го. Однак чимало українців у районах Крайньої Півночі та Далекого Сходу у цей термін не встигли.

Депутат вже пропозицію продовжити його ще на 3 роки — до 31 грудня 2004 року.

Після обговорення члени комітету більшістю голосів вирішили рекомендувати Верховній Раді розглянути проект закону «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про громадянство України» із зазначеним терміном.

Прес-служба Верховної Ради України.

Фото ДІНАУ.

Булава Президента виготовлена з позолоченого срібла



## Дембель, тижня Бери шинель, ходімо додому...

Днями осововий склад українського 240-го особового спеціального батальйону, який виконує миротворчу місію у складі стабілізаційних сил НАТО на території Боснії та Герцеговини, повернувся на батьківщину. 18 грудня з місця розташування батальйону буде вивезено боєвою техніку. Її привезуть до порадки і підготують до участі в наступних миротворчих акціях. А їх, за словами міністра оборони, і наступного тисячоліття буде задовольняти.

Більш як 10 тисяч українських військовиків пройшли миротворчу школу на території колишньої Югославії. Українські миротворці перебували в Боснії з 1992 року. За цей час відбулося 14 ротаций батальйонів. Солдати українського миротворчого формування контролювали територію в 400 кв. км, охороняли стратегічно важливі об'єкти (Алексин міст), брали участь в операціях супроводу біженців, відновних роботах, допомагали населенню, розподіляли гуманітарну допомогу.

Місії ОБСЄ СФОР, виконуючи миротворчу місію, своїми діями створили позитивний імідж нашої країни, завдяки довірі й повазі, на якому надалі можуть будуватися політичні й економічні інтереси України на Балканах. На думку керівника операції, потреба присутності миротворчого контингенту на території Боснії та Герцеговини випадає лише протягом кількох років. На жаль, уже без нас.

Як заявив міністр оборони України генерал «Хві» Олександр Мушкетер, військи миротворців не затінуть другарів, «тилові» ролі, як пропонують у сучасній міжнародній постановці на Балканах.

Утім, повернення 240-го додому зумовлено інтересами економіки. На його утримання бюджет України щороку надавав близько 5 млн. грн., і близько 5 млн. доларів. Коли 1992 року «українські миротворці перейшли під командування сил НАТО, то умовою останніх було самостійне зарплатне — від техніки і до обмундирования та харчування».

Можливо, з боснійської землі наш 240-й ОСБ, незважаючи на рішення про скорочення військ СФОР, пішов би ще не скоро, якщо б до нього не прибули українські миротворці. Зауважність місця в операції КФОР на даний момент, безсумнісво, вище — з політичних і стратегічних позицій.

Свою місію 240-й ОСБ виконав з честю. Наших миротворців довго пам'ятатимуть на боснійській землі.

Ольга ВАУЛІНА.

## ЖИТТЯ під страхом смерті

### Акція тижня

Дешто іронізує, маючи на увазі СНІД, що крім бути великим коханцем, ніж померти від деширтки. Для деякого, можливо, й так. Однак власності смертності не до жартів. Дуже зарекомендували смертним вірусом не лише палкі коханці. Хворобою вас можуть нагородити і в лікарні сауги Півночі.

В коментарному сні не привітаюся Юрію Чеботарю (на знімку другий зліва) із сестра Ганнівка на Кіровоградщині, що під час переїзду в крові в районній лікарні йому занесуть вірус ВІЛ. Батько вісьмох дітей, механізатор два роки поперівся по сулах, бодай влішкочувати матеріали зони (хвороба) не померла. Нарешті йому адалося виграти суадовий процес у медичного закладу в сумі 400 тисяч гривень вшкочувань, а також щорічну виплату, еквіваленту 500 долларів, на медичне обстеження. Протягом десяти років щомісячно млечний заклад виділяти суму, еквіваленту 1000 долларів на лікування патеріотів. Шопрала, де лікарня візьме так гроші невідомо. Пріміром, цього року медична профінансована із затверджених держібюджетом коштів лише на 40 відсотків.

### Ініціатива тижня

#### Забута пам'ять

Миніе 10 років від часу висушення кандидатом у народні депутати України тележурналіста Валіма Бойка політбюроми школи № 17 в міському комсомолу, яке було підтримане переважною більшістю мешканців Кременчука у березні 1991 року. Багато з нас пам'ятають ще й аквару особистість, життерисну, талановиту людину, життя якої було злочинно перерване 14 лютого 1992 року. Того самого року Валімові Бойку було посмертно присвоєно звання заслуженого журналіста України. Його іменем названо вулицю в Кременчуку та Світловодську. Навіть уривок відеозапису тоді Валіма своєю вищою державною нагородою за мужність у висвітленні суспільних питань 13 січня 1991 року. А в Кременчуку було створено фонд Валіма Бойка при депутатському клубі (який діяв до 1994 р.). Саме за рахунок доволеньких висвєсків кременчужан до цього фонду постав пам'ятник на могилі журналіста у Світловодську, з'явився барельєф у Кременчуку.

(Закріплення на 11-й сторі).



На прес-конференції з нагоди Міжнародного дня боротьби зі СНІДом віце-прем'єр міністр Володимир Семинюк сказав, що витрати на лікування ВІЛ-інфікованих є «серйозним пресо» для економіки. Запобігти витратам може тільки профілактика.

Не виділяють кошти й хворим на СНІД дітям. Так, переланка більшість інфікованих новонароджених не отримують обійми Кабінету.

міном 30 гривень допомоги щомісяця.

А відтак, Міністерство охорони здоров'я України продовжує, на жаль, лише фіксувати ший епідемію. Так, за період з 1987 року по 1999 (9 місяців) офіційно зареєстровано 28 956 ВІЛ-інфікованих осіб. Захворіли на СНІД 1173 громадянина, з них померли 461 особа, з яких 31 дитина. Більшість хворих — наркомани.

Намагаючись попередити потенційне підвищення рівня захворюваності, діями створено прес-клуб «АнтиСНІД», який об'єднує зусилля журналістів у висвітленні проблеми СНІДу. Його презентом обрано тележурналіста Тамара Хрущ.

За словами члена клубу, директора НВК «Діаром» М. Олександр Шевчука, тільки спільними зусиллями закладів охорони здоров'я та мас-медіа можна розв'язати проблеми цієї хвороби. До слова, НВК «Діаром» М. вперше в Україні налагодили випуск вітчизняних тест-систем на виявлення імунітетів, якість яких не поступається зарубіжним аналогам. Це підтверджує висновком авторитетної белгійської референс-лабораторії Львовського університету.

Віталій КРАСНОК.  
Фото Андрія МОСІЄКА (УНІАН).

## Елгархи вилуплюються з яйця

### Фейлетон

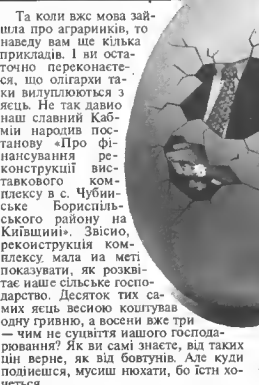
От ви запитуєте: як це так виходить? Учора була людина як людина, а сьогодні вона вже олігарх! Такого не буває. Хіби що в казці.

А я вам кажу, що не тільки в казці. Олігархи вилуплюються, як курчат, з яйця. І мусорі для цього великої не треба. А що треба? Треба, щоб були яйця і курчат. Так ось про яйця.

Агропромислове (зверніть увагу: агропромислове, щоб не питали, при чому тут яйця) — так-от, агропромислове теоретично повинно давати курчат. Хмельниччина, розпочав будувати лікувально-оздоровчий комплекс для турдів полі в ферм.

Ну, звісно, як він і згодлявся, будувати комплекс фінансувати не хотіло. І як він правдиво показує, через брак коштів. Насла курочка речка та й не донесла. Аж тут де не вміли курочку курочка. Навіть дві. Приспичило Міністерство агропромислового комплексу і Хмельниччини об'єднаннями. Вони й перадали безоплатно (повторюю: безоплатно) незавершено будівлю закритому акціонерному товариству «Елгарх». Але як відомо не тільки вам, а й діткам у дитячих садочках, курочка несла яйця не прості, а золоті. У лікувально-оздоровчий комплекс було вкладено 3 мільйони 670 тисяч гривень, причому ще раз з 3 мільйонами 670 тисяч гривень грошей. Відтепер ця будівля є власністю комерційної структури. Безоплатно.

А ви питаєте, звідки беруться олігархи. Вони вилуплюються з яйця!



Та коли вже мова зайшла про аграрників, то наведу вам ще кілька прикладів. І ви остаточно переконаетесь, що олігархи так вилуплюються з яйця. Не тільки з яйця, але й з наш славний Кабінет народив постанову «Про фінансування реконструкції вільногосподарського комплексу в с. Чубинське Бориспільського району на Київщині». Звісно, реконструкція комплексу мала на меті показувати, як розквітла наше сільське господарство. Десяток тих самих яєць весною коптували одну гривню, а восени вже три — чим не сувій нашого господарства. Як ви сказав, від таких речей, як від бовтунів. Але куди поїдемося, мусиш знати, бо істн хочеться.

Так от, реконструкція виставкового комплексу повинна була продемонструвати, що в агропромислові інакш бовтунів — навілки, але цвітє і пахне. Для цього корпорація «Уагрокром-бірка» у червні, кірз пересел живих, будувати не мало не багато — пів-мільйона гривень (вам не зда-лося: 1 мільйон 500 тисяч), щоб, як ви кажете, цвітє і пахло.

Чотирі місяці ці гроші десь зникли, їх не викорис-товували. А згодом сімсот тисяч гривень (читайте уважно: не 700 тисяч) «Уагрокром-бірка» без проведення тендери перека-зала закритому акціонерному товариству «Бувальса компанія Б.Т.С.». Сто відсотків акцій цього товариства тримають у кишені, чий панаука, чий сейф, чи приватні особи. Якщо до цього додати, що закрито-варство бюджетні гроші викорис-товували зовсім не для того, щоб у селі Чубинському цвітє і пахло, то ви, напевне, здогадаєтеся, що курчат висидили з цих яєць не панаукастичних жовтеньких курчат, а вже готових бойових пів-мільйонів.

Державні контролери Рахункової палати України, які перевіряли Мін-агропром, п'ять разів доки, що за та-ким же, як ви питаєте.

А ви питаєте, звідки беруться олігархи.

Анатолій КАРАСЬ.

### Факт тижня

#### Ударимо ракетним пробігом по нехлюйству й зaborокованості!

Майже 95% усіх ракет Х-22, які Україна передала Росії в комплексі зі стратегічними бомбардувальниками в рахунок погашення боргу за газ, тоді до відправлення в РФ.

Про це агентство «Інтерфакс-Україна» повідомило інформаційне джерело. За його словами, близько 500 ракет Х-22 уже прийнято російським сторо-ниці і готові до відправлення з Уніа і Прилуки до Росії. В Уніа і Прилуках розташовані військові аеродроми, на яких базуються стратегічні бомбардувальники Ту-95МС та Ту-160.

Згідно з досягнутою домовленістю, Україна передала Росії в рахунок по-гашення зaborокованості за газ 11 стратегічних бомбардувальників (3 — Ту-95МС і 8 — Ту-160) та понад 500 ракет Х-22. Два бомбардувальники (Ту-95МС та Ту-160) уже передано. Передачу літаків і ракет заплановано закінчити до Нового року. Українці понавіть борг у сумі 286 млн. доларів. Загальна зaborокованість за газ перед Росією становить 1 млрд. доларів.

Х-22 — ракети класу «повітря-повітря». Далістю стріляють до 3 тис. км. Крилаті ракети цього класу засто-совуються лише на стратегічному авіаційному комплексі типу Ту-160 чи Ту-95МС. Відповідно до договору від 31 грудня 1991 року «Про скорочення стратегічного наступального озброєння» війна значиться як ракети РКВ-500П.





# XX століття: українські акценти

1941 —  
№ 9 1950

Нам пишуть...

## Одні кажуть: «Ложка дьогтю», другі — «Свята правда»

Спеціально вибираємо з редакційної пошти два листи. Перший надіслано зі сходу України — Дніпропетровщини, а другий — із заходу, з Рівненщини.

Автори їх не ровесники, але обоє — люди літні, з солідним життєвим досвідом, отже, МУДРІ. Обидва наші читачі зацікавилися рубрикою «XX століття: українські акценти». Сприймають прочитане по-різному (з філософської точки зору — це дуже добре. Бо ніколи не буде так, щоб УСІ ДУМАЛИ ОДНАКОВО. Одноманітність чужа самій природі цього світу).

Оскільки наші опоненти найчастіше люди емоційні, то почнемо з листа Павла Тимофійовича Калошина з Дніпропетровщини. Він — український росіянин, колишній військовослужбовець, учасник Вітчизняної війни, пенсіонер. Переконалий, що відкривати правду про наше минуле — означає «лити бруд на вітчизняну історію». Обурюється Павло Тимофійович тим, що ми, прагнучи розібратися в змістові боротьби Організації українських націоналістів проти фашистів і проти радянської влади, наводимо факти на користь і першого, і другого.

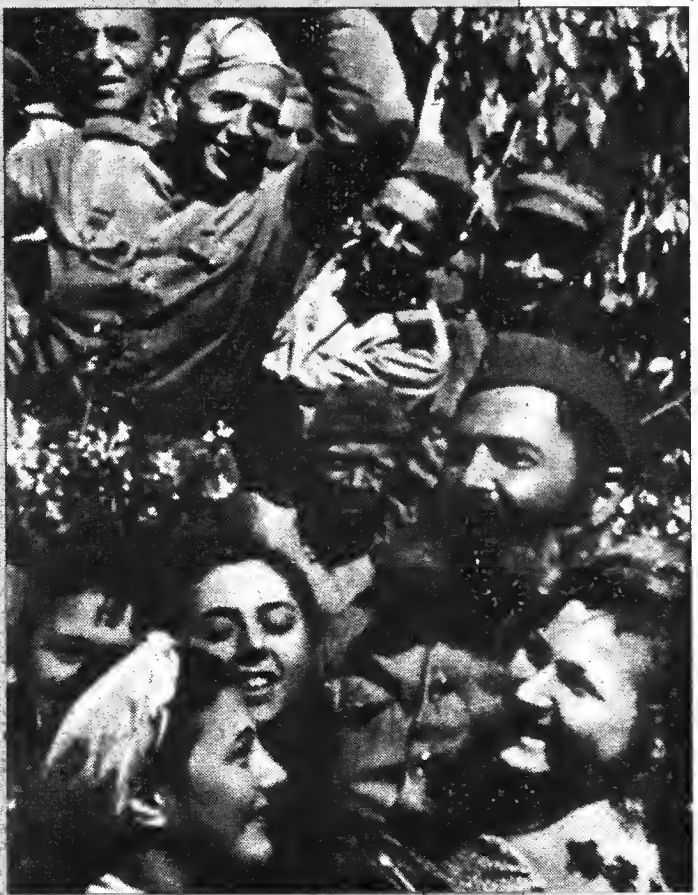
Ви, Павле Тимофійовичу, маєте рацію, коли пишете, що на боротьбу з окупантами вас кликала любов до батьківщини. Але таким самим почуттям були сповнені й серця оунівців, але в них було своє розуміння, хто є захисником України. Репресії сталіністів (сподіваємося, що ви не будете заперечувати ці факти) ввели до протистояння радянській владі в Західній Україні.

Така складна річ — історія! «Я пам'ятаю, як в наше село приходили і радянські партизани, і бійці Української повстанської армії», — пише нам рівненчанин Кирило Антонович Левчук. — Односельці зустрічали і тих, і тих радо, ділилися з ними, чим могли. Бувало навіть, зустрічалися радянські й упівські бійці.

Заради нашої молоді й майбутнього України треба не шукати те, що може бути предметом суперечок, а об'єднувати наш народ, схід і захід України, примирити минуле з майбутнім. Іншого шляху просто немає.

Матеріали рубрики «XX століття: українські акценти» відкривають нам очі на вітчизняну історію.

Підтримую вас.



Повернення з війни.

## Справді, перемога зі сльозами на очах

Про внесок українського народу в розгром німецьких фашистів переконливо говорять факти — понад дві тисячі наших земляків відзначено званням Героя Радянського Союзу. 2,5 мільйона воїнів-українців нагороджено орденами та медалями СРСР. Серед радянського генералітету було 285 українців. Насамперед назвемо командувачів фронтів та армій А. Єременка, С. Тимошенка, Р. Малиновського, І. Черняхівського, П. Рибалка, К. Москаленка. Українці становили одну п'яту Збройних Сил Радянського Союзу.

Але значними були й втрати нашої країни у війні. Й не лише матеріальні.

У результаті наступу гітлерівців Україна була повністю окупована ворогом. Вона тимчасово потрапила в орбіту іншої, ніж радянська, ідеології. «На таке безпрецедентне явище, — зазначає відомий історик Валерій Смолій, — тоталітарна система не могла не рс-агувати відповідно». До того ж нацистська пропаганда активно розробляла тему «помсти більшовиків» населенню, яке не зі своєї вини опинилося під окупацією.

Уже 1944 року, тобто ще до завершення розгрому німецьких загарбників, було реалізовано сталінське «нововведення» — масова депортація народів. У травні згаданого року з Криму було поголовно виселено 165 тисяч татар, 14,7 тисячі греків, 12,4 тисячі болгар, 8,5 тисячі вірменів.

Є різні судження про намір І. Сталіна виселити якщо не всіх, то значну частину українців до Сибіру. Залишимо історикам змогу відповісти на це питання. Але незаперечним фактом є депортація в зауральські простори майже двох мільйонів західноукраїнського населення (детальніше про ці та інші факти — наприкінці публікації).

Олександр Довженко в ті дні писав у своєму щоденнику, що визволителі поводяться з визволеними «брутально, недобре, а часом і жорстоко, як з у чомусь винними, ворожими, підозрілими».

Усе це, безумовно, не сприяло відбудові народного господарства, на об'єк-

ти якого робочу силу направляли за допомогою випробуваного способу — шляхом мобілізації (наприклад, з села було забрано близько мільйона чоловіків та жінок). Карткова система розподілу продуктів харчування забезпечувала лише напівголодний прожитковий мінімум.

До того ж Україна наприкінці війни перетворилася на прифронтову матеріально-технічну базу діючої армії.

Проте внаслідок ужитих часом жорстких заходів до кінця війни на території України було відбудовано й діяло майже 30 відсотків довоєнних виробничих потужностей промисловості, в тому числі 33 відсотки потужностей вугільних шахт, 23 — доменних печей, 29 — прокатних станів, 44 — машинобудівних заводів, 88 — залізниць, було освоєно 76 відсотків довоєнних посівних площ.

Нагадаємо, що під час війни, за даними енциклопедичного довідника «Мир русской истории» (Москва, 1997), Україні було нанесено збитків на 285 мільярдів рублів (Російській Федерації — на 255 мільярдів).

У середині століття фашистська Німеччина зникла з політичної карти планети. Наша країна (чи не єдина у світі) ще на крок наблизилася до розв'язання проблеми об'єднання всіх своїх етнічних земель — тобто завершення формування соборної України. Як показник духовного піднесення слід розглядати зростання почуття національної свідомості народу і в традиційних, і в радянських формах.

## «І вічні ми будемо з нею!»

У своїй книжці «Тріумф і трагедія» Уїнстон Черчілль наводить слова Франкліна Рузвельта про аргументи І. Сталіна щодо прийняття України в ООН — це потрібно для збереження єдності СРСР!

Події та наслідки другої світової війни буквально розбудили український народ. Зрозуміло, що першою це відчула інтелігенція — нерв нації. З сороковими роками пов'язаний відносний розквіт української історичної науки, культури, літератури й мистецтва. Так, Інститут історії Академії наук УРСР підготував багатомну «Історію України», перший том якої побачив світ у переломний період війни (1943 року). Одночасно вийшов популярний «Нарис історії України», якого українська школа й читач раніше взагалі не мали. Інститут мови й літератури Академії наук УРСР підготував і 1945 року видав «Нарис історії української літератури» під редакцією С. Маслова і Є. Кирилюка.

У художній літературі з'явилися нові твори, значна частина яких не втратила свого значення до сьогодні. В українській прозі й поезії плідно працювали Юрій Яновський, Максим Рильський, Павло Тичина, Микола Бажан, Олесь Гончар, Андрій Головка, Андрій Малишко та інші письменники.

## Володимир СОСЮРА:

# ЩО ГОРИТЬ



Володимир Сосюра



Олександр Довженко

1944 року в розпал найжахливішої з воєн в історії людства, невдовзі після визволення столиці України від німецьких загарбників поет Володимир Сосюра видрукував у газеті «Література і мистецтво» свій знаменитий вірш «Любіть Україну»:

Любіть Україну, як сонце,  
любіть,  
Як вітер, і трави, і води,  
В годину щасливу,  
і в радості мить,  
Любіть у годину негоди.  
Любіть Україну у сні й наяву,  
Вишневу свою Україну,  
Красу її, вічно живу і нову,  
І мову її солов'їну.  
Без неї — ніщо ми,  
як порох і дим,  
Розвіяний в полі вітрами...  
Любіть Україну  
всім серцем своїм  
І всіма своїми ділами.  
Для нас вона в світі  
єдина, одна,  
Як очі її ніжно-карі...  
Вона — у зірках,  
і у вербах вона,  
І в кожному серця ударі,  
У квітці й пташині,  
в кривеньких тинах,  
У пісні у кожній, у думі,  
В дитячій усмішці,  
в дівочих очах,  
І в стягів багрянtimer шумі...  
Як та купина, що горить —  
не згора,  
Живе у стежках, у дібровах,  
У зойках гудків, і у хвилях  
Дніпра,  
У хмарах отих пурпурових,  
В огні канонад,  
що на захід женуть  
Чужинців в зелених мундирах,  
В багнетках, що в темі  
пробивають нам путь  
До весен, і світлих, і щирих...  
Юначе! Хай буде для неї  
твій сміх,  
І сльози, і все, до зачину...  
Не можна любити народів  
других,  
Коли ти не любиш Вкраїну.

Дівчино! Як небо її голубе,  
Люби її кожну  
хвилину...  
Коханий любить  
не захоче тебе,  
Коли ти не любиш Вкраїну.  
Любіть у труді, у коханні,  
в бою,  
В цей час, як гудуть  
батаре  
Всім серцем любіть Україну  
свою, —  
І вічні ми будемо  
з нею.

(Пізніше В. Сосюра вніс деякі зміни до тексту свого твору, тому і подаємо його варіант.)

Вірш «Любіть Україну» відразу став популярним у сільських, особливо в західних областях нашої країни. Його співали молоді бійці УПА й шахтарі Донбасу. Він був перекладений англійською мовою став відомим на американському континенті. Зауважимо, що сьогодні вірш «Любіть Україну» перекладено на основні мови світу.

По війні в Москві відбулася Декада українського мистецтва і літератури. Росія вітала Україну, творчу інтеграцію. Закінчився успіх у москвичів мистецтва Володимира Сосюра. Свої висновки він закінчував читання вірша «Любіть Україну».

Майже відразу після декади в московській «Правді» з'явилася редакційна стаття «Проти ідеологічних перекохань у літературі». Пізніше стало відомо, що статтю написав І. Сталін. Зміст публікації зводився до того, що автор вірша «Любіть Україну» є антирадянським й націоналістом.

Володимир Сосюра на сторінках тієї самої «Правди» публічно покаявся. Та цього було мало — статтю І. Сталіна передрукували всі великі радянські газети, проти поетів



Гавриіл Костельник



Андрій Шептицький



# «Як та купина, іть — не згора...»



Довженко

«...бо її голубе,  
у...  
у...  
...че тебе,  
...биш Вкраїну.  
...ді, у коханні,  
...в бою,  
...гудуть  
...батаре»  
...обіть Укр...  
...свою, —  
...емо  
...з нею.

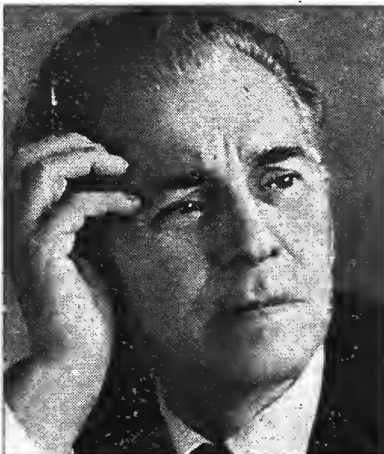
Сосюра вніс де-  
тексту свого тво-  
юдаємо

«...ть Україну» від-  
юлярним, у схід-  
о в західних об-  
країни. Його спі-  
йшії УПА й шах-  
Він був перекла-  
ською мовою й  
на американ-  
нієнті. Зауважи-  
ні вірш «Любіть  
складено на всі  
світу.

Москві відбулася  
ського мистец-  
ри. Росія вітала  
ворчу інт'єн-  
мірно, ш...най-  
у москвичів мав  
осюра. Свої вис-  
нчував читанням  
Україну».

разу після декади  
«Правді» з'яви-  
на стаття «Проти  
перекручень у лі-  
ніше стало відо-  
то написав Й.  
публікації, зво-  
що автор вірша  
іну» є антира-  
ціоналістом.

Сосюра на сто-  
самой «Правди»  
аявся. Та цього  
статтю Й. Сталі-  
вали всі великі  
сти, проти поета



Павло Тичина

виступило більшість його ко-  
лег і вчорашніх однодумців.  
Чотири дні учасники пленуму  
Спілки письменників України  
обговорювали сталінську стат-  
тю та твір В. Сосюри... Суди-  
ли Поета. Кремлівські ідеоло-  
ги побачили у вірші «Любіть  
Україну» вияв опору асиміля-  
ції, іншими словами — ТО-  
ТАЛЬНІЙ УНІФІКАЦІЇ куль-  
турного життя в Радянському  
Союзі.

Набагато пізніше Володи-  
мир Сосюра в автобіографіч-  
ній повісті «Третя Рота» відпо-  
вів своїм кривдникам: «Я всім  
прощаю і всіх люблю».

## Одна ідеологія, одна церква?

В Україні підтримувалась і  
заохочувалась діяльність лише  
Російської православної цер-  
кви. Разом з тим у Західній  
Україні діяла Українська гре-  
ко-католицька церква  
(УГКЦ). Післявоєнна ситуа-  
ція була використана для роз-  
прави з нею.

У березні 1946 року стався  
так званий «саморозпуск»  
УГКЦ. Документи свідчать,  
що цей акт відбувся за осо-  
бистою вказівкою Й. Сталіна.

Не будемо вдаватися в дета-  
лі цієї акції — вони добре відо-  
мі. Звернемо насамперед увагу  
на роль втягнутих у неї деяких  
представників інтелігенції.  
Ключовими постатями в тих  
подіях стали церковний діяч  
Гавриїл Костельник та пись-  
менник Ярослав Галан, який  
виступав тоді в пресі під різни-  
ми псевдонімами.

«Режисером» акції Й. Сталі-  
н та В. Молотов зробили то-  
дішнього керівника секретно-  
го відділу Народного коміса-



Юрій Яновський

рату держбезпеки Г. Карпо-  
ва, який займався питаннями  
церкви. Останній розробив  
«Інструкцію» — програму під-  
порядкування українських  
церков Москві.

Гавриїл Костельник став  
жертвою шантажу з боку іні-  
ціаторів «об'єднання» церков.  
Справа у тім, що два його си-  
ни були добровольцями відомої  
дивізії «Галичина». Батько  
не знав, що його сини пере-  
бувають у британському по-  
лоні й не будуть видані Ра-  
дянському Союзові. Г. Кос-  
тельник діяв так, як йому під-  
казували з Москви. Але разом  
з тим він закликав своїх колег  
залишатися на парафіях, щоб  
зберегти історичну роль свя-  
щенників як просвітителів та  
провідників нації. Він також  
зумів переконати владу та  
Московську Патріархію не  
поспішати з «оправославлен-  
ням» УГКЦ. Щоправда, ці ці-  
лі, ні інші його прохання й час-  
ткове задоволення їх не зупи-  
нило перехід УГКЦ на так  
зване катакомбне — тобто  
підпільне існування, яке за-  
кінчилося лише у наш час.

Зрозуміло, що процес «воз-  
з'єднання» церков в Україні  
супроводжувався репресіями  
— було арештовано й вислано  
до Сибіру, за різними дани-  
ми, понад 1000 «служителів  
культу». Серед засуджених  
був і митрополит Іосиф Сліпий.

Усі ці кроки Москви не  
могли не викликати адекват-  
них акцій з боку західноукра-  
їнського населення. Тим біль-  
ше, що сталіністи для досяг-  
нення своєї мети вдалися до  
«традиційних», як для них,  
способів — 1 листопада 1947  
року був підступно вбитий  
греко-католицький лідер За-  
карпаття Теодор Ромжа. Після  
цього терористичного насиль-  
ства опір диктованому Мос-  
квою об'єднанню церков



Максим Рильський

знайшов своє виявлення в  
збройних актах-відповідях —  
20 вересня 1948 року Гавриїл  
Костельник був вбитий.

Це не зупинило публіцистич-  
ної діяльності іншого про-  
пагандиста «об'єднання» —  
письменника та драматурга  
Ярослава Галана, який підпи-  
сував свої памфлети та статті  
псевдонімами Ігор Семенюк  
та Володимир Росович. Між  
іншим, його першу дружину,  
яка навчалася у Харківському  
медичному інституті, в трид-  
цять років було репресовано  
сталіністами.

24 жовтня 1949 року про-  
тивниками церковного об'єд-  
нання та радянізації Західної  
України Ярослав Галан був  
вбитий.

## Історія сплетена з позитивних і негативних процесів

Українська культура й ос-  
віта в повоєнні роки, незва-  
жаючи на труднощі й спротив  
тоталітаристів і всіляких  
русифікаторів, активно роз-  
вивалися. Кількість шкіл в  
Україні в сорокові роки пе-  
ревищила довоєнний рівень.  
1950 року чисельність учнів у  
школах, технікумах та інших  
середніх навчальних закладах  
сягнула 7 мільйонів 371 тися-  
чі чоловік.

Вища школа України вже  
навесні 1944 року підготувала  
близько 76 тисяч спеціалістів  
для різних галузей сільського  
господарства.

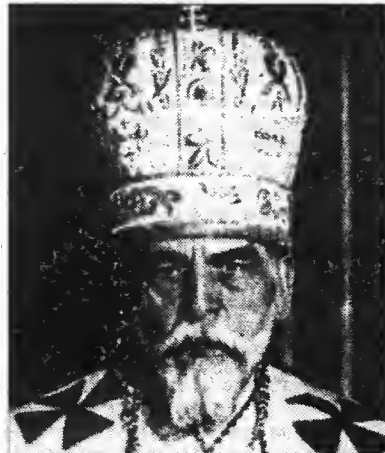
На початок осені 1945 ро-  
ку у вищих навчальних за-  
кладах і технікумах налічува-  
лося майже 230 тисяч студен-  
тів.



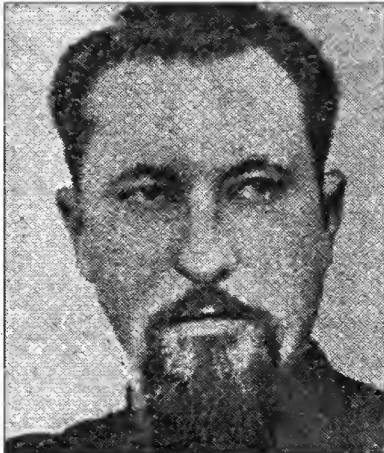
Шептицький



Ярослав Галан



Іосиф Сліпий



Теодор Ромжа

## Хроніка

### ✓ 1941

22 червня. Початок Великої Вітчизняної війни.  
Червень 1941 — осінь 1942. Діяльність похідних груп  
Організації українських націоналістів у Східній Украї-  
ні, окупованій фашистами.

30 червня. Проголошення у Львові відновлення Ук-  
раїнської Держави.

5 жовтня. Створення в Києві Української Національ-  
ної Ради.

26 листопада. Антифашистський мітинг представни-  
ків українського народу в Саратові.

Грудень. Випуск першої великої партії танків Т-34  
евакуйованим Харківським оборонним заводом.

### ✓ 1942

13 лютого. Початок примусового вивозу українців на  
роботу до Німеччини (близько 2 млн. осіб).

20 червня. Утворення Українського штабу партизан-  
ського руху.

17 липня. Сталінградська битва.

30 серпня. Другий антифашистський мітинг пред-  
ставників українського народу в Саратові.

18 грудня. Початок визволення України від фашист-  
ських загарбників.

### ✓ 1943

Весна. Створення Україн-  
ської повстанської армії.

Вересень. Переїзд із Мос-  
кви до Харкова уряду та ін-  
ших республіканських орга-  
нізацій УРСР. Голова уряду  
УРСР — М. Хрущов.

6 листопада. Визволення  
Києва.

28 листопада — 1 грудня.  
Тегеранська конференція ке-  
рівників союзних держав —  
СРСР, США і Великобританії.

23 грудня. Пуск першої  
доменої печі на відбудовано-  
му Єнаківському мета-  
лургійному заводі.

### ✓ 1944

1 лютого. Зміни в Конституції УРСР з наданням рес-  
публіці права вступати в дипломатичні відносини та  
мати військові формування.

8 квітня. Початок бойових дій радянських військ за  
межами СРСР.

8 жовтня. Завершення визволення території України  
від німецьких загарбників.

1 листопада. Смерть митрополита Андрія Шептиць-  
кого у Львові. Його наступником став митрополит Іо-  
сиф Сліпий.

### ✓ 1945

4—12 лютого. Кримська конференція керівників со-  
юзних держав.

30 квітня. Рішення ООН про запрошення представ-  
ників УРСР і БРСР на конференцію до Сан-Францис-  
ко.

9 травня. День Перемоги над фашистською Німеч-  
чиною.

### ✓ 1946

Березень. Скасування у Львові унії Греко-католицької  
церкви з Римом і підпорядкування її Російській правос-  
лавній церкві.

15—17 серпня. Постанова пленуму ЦК КП(б)У про  
небезпеку українського націоналізму; осудження «Нарисів  
історії українського народу», «Нарисів історії україн-  
ської літератури» та журналів «Вітчизна» і «Перець».

15 листопада. Затвердження нового (наближеного до  
російського) українського правопису, схваленого 8  
травня 1945 року постановою Ради Міністрів УРСР.

### ✓ 1947

3 березня. Пуск першого агрегату відбудованого  
Дніпрогесу (Запоріжжя).

3 жовтня. Пуск першої черги відбудованого заводу  
«Запоріжсталь».

### ✓ 1949

25—28 січня. «Чистка» в  
КП(б)У: за звинувачення в  
українському націоналізмі за  
період від січня 1949 до ве-  
ресня 1952 року з партії вик-  
лючено 22 тисячі 175 осіб  
(3 %).

24 квітня. Відкриття лі-  
тературно-художнього му-  
зею Тараса Шевченка в  
Києві.

Наукове товариство імені  
Т. Шевченка почало видава-  
ти в еміграції «Енциклопедію  
українознавства» (головний  
редактор — В. Кубійович).

### ✓ 1950

5 березня. В бою з групою бійців МВС СРСР на чо-  
лі з П. Судоплатовим загинув командуючий УПА Р.  
Шухевич.



Микита Хрущов



Ведучі рубрики:  
Віталій АБЛІЦОВ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.





# Україна пост здасть — Албанія пост прийме

На наступному тижні, 7–9 грудня, у Києві відбудеться 14-те пленарне засідання Генеральної асамблеї ПАЧЕС. Це другий такий захід в Україні: перший був шість років тому. А наступні засідання буде позначено тим, що Голова Верховної Ради і голова ПАЧЕС Олександр Ткаченко поважаючи настановлюють — Голові Народних зборів Албанії Скендеру Гіпуну. Шість «українських» місцеве самоврядування завершують.

Учасні у київській зустрічі візьмуть деякі документи національних парламентів країн — членів організації Чорноморського економічного співробітництва, її лінійного голова — міністр закордонних справ Молдови Ніколае Табакару, представник Ділової ради ЧЕС, Спектеріганам придуть представники Народної Асамблеї Єгипту, Києстус Держави Ізраїль. Успішне гостиння тут будуть представники парламентів Білорусії та Югославії. Також очікують у Києві на представників парламентського союзу Росії та Білорусії, Північноатлантичної асамблеї (парламентського органу НАТО), Центральноєвропейської ініціативи, Міжнародного центру чорноморських досліджень. Заплановано, що на церемонії відкриття форуму вислутаються Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, голова ПАЧЕС Леонід Кучма, міністр закордонних справ Молдови і голова ЧЕС Ніколае Табакару.

Загальну дискусію буде присвячено проблемам діяльності ПАЧЕС на поро-



зі 21 століття. На порядку денному сесії широкое коло питань з економічного, політичного й культурного співробітництва в регіоні. Тимчасово про розвиток торгівлі, комунальних служб, про підсумки семінару з промисловості й торгівлі, про правові й політичні аспекти процесу інтерфери транспортних систем у регіоні Чорного моря, правові основи захисту дитинства у країнах-членах ЧЕС. Асамблея обговорюватиме важливі питання діяльності ЧЕС: результати зустрічі на вищому рівні в листопаді у Стамбулі, підсумки першого засідання Ради міністрів закордонних справ країн-членів ЧЕС у жовтні в Салоніках, платформу співробітництва між ЧЕС та ЄС. Було також обговорено звіт діяльності бюро в Постійному комітеті, бюджет ПАЧЕС на 2000 рік. Відбудуться вибори двох заступників Генерального секретаря.

Сподіваємося, що ця неординарна подія приверне увагу представників за-

собів масової інформації. За підсумками засідання заплановано прес-конференцію Голови Верховної Ради, нинішнього голови ПАЧЕС Олександра Ткаченка.

Нагадаю, що заснована 1993 року як парламентський орган ЧЕС ПАЧЕС має на меті розвиток економічного, політичного й культурного співробітництва між народами регіону, сприяє перетворенню його на зону стабільності, процвітання й миру. Асамблея об'єднує членів парламентів одинадцяти країн-членів ЧЕС: Албанії, Вірменії, Азербайджану, Болгарії, Грузії, Греції, Молдови, Румунії, Росії, Туреччини, України. Парламентарії Єгипту й Ізраїлю мають в асамблеї статус спостерігачів.

Асамблея зосереджує свої зусилля на розробленні рекомендацій з питань першочергової важливості для реалізації проєктів ЧЕС щодо багатостороннього економічного співробітництва. Також, як гармонізація законодавства, спрощення митних та візових формальностей, банків й фінансів, транспортні перевезення, боротьба проти організованої злочинності, зона вільної торгівлі ЧЕС, уникнення подвійного оподаткування, туризм, а також соціальні й культурні питання.

Валентин НЕДРИГАЙЛО, секретар постійної делегації Верховної Ради України у ПАЧЕС.

# Казімеж Імеліньскі — лікар і філософ

Дода щедро дарувала мені частя зустрічі з багатьма прекрасними людьми. Кожна така зустріч лишила в мене незгаснувши враження. І сьогодні з'явився мені особисто вираження співчуття з відомим ученим, президентом Польської академії медицини, президентом Всесвітньої академії медицини Імеліньскі Альберт Швейцера — відомого Казімежа Імеліньскі.

Наше наукове співробітництво переросло у справжню дружбу. А починалося все так. Жовтні 1996 року я отримав від Казімежа Імеліньскі листа, в якому він повідомляв про вступлення моєї кандидатури на звання почесного члена Польської академії медицини. Досі ми не були знайомі, хоча я багато знав про діяльність цього видатного вченого. Наша перша зустріч відбулася через піркову у Варшаві, в Королівському замку під час урочистої церемонії вручення диплома почесного члена Польської академії медицини та Золотої медалі Альберта Швейцера — відомого австрійського лікаря, лауреата Нобелівської премії.

Знаючи, що й почалася не лише наша особиста співпраця, а й глобальне наукове співробітництво між Національним медичним університетом ім. О. Богомольця та Польською академією медицини. А нагородження мене міжнародною Золотою зіркою «За заслуги в медицині» та великою Золотою медаллю

Альберта Швейцера я розглядав як визнання досягнень української медицини.

Незабаром професору Казімежу Імеліньскі, який є зарубіжним членом АМН України, почесним доктором медицини, почесним членом ученої ради нашого Національного медичного університету, виповнилося 70 років. І це — прекрасна нагода розповісти про цю непересічну людину.

Науковий і творчий шлях К. Імеліньскі почався після закінчення лікавського факультету Ягелонського університету в Кракові. У клініці внутрішніх хвороб медичної академії під час стажування в клініках Німеччини та Австрії гартувався талант лікаря-клініциста. Він став першим лікарем у Польщі, який захистив докторську дисертацію в галузі сексології. Вчений не тільки займався онкологією, клінічною сексологією в Польщі, а й підготував перших сто фахівців у цій галузі. Згодом він вивів сім підручників для спеціалістів і лікарів-практиків, ініціював і виступав як реалізатор 10-томного підручника, в напівніс якого взяли участь відомі професори з різних країн світу. Близький організатор професор Імеліньскі заступав відділення сексології в Краківській медичній академії, а нині очолює відділення сексології та патології статевих людей медичного Центру післядипломної освіти у Варшаві. Він — автор 38 книг, виданих одинадцятьма мовами, опублікував понад 850 наукових і публіцистичних праць. Багаторазова особистість, активний пропагандист медичних знань К. Імеліньскі всьде нестому популяризаторську роботу. Крім того, під псевдонімом він друкує повісті й вірші.

(Закінчення на 11-й стор.)

# Одна ковдра на всіх



Лібералізація торгівлі — головна тема майбутньої в Світі міжнародної конференції країн-членів Світової організації торгівлі (СОТ).

135 держав СОТ, до яких належать Україна, вважають головним принципом вільної торгівлі. Але хіба була абсолютна свобода? Діагностику на цю тему розкриває в Світі. Якимось чином підняти питання про сільське господарство. Країни, що розвиваються, і США вимагають від західної Європи скасування дотримання фермерам, бо це чистий протекціонізм. Але який хвороч означає бір розворення для ліричних європейських господарств, а ринки Старого Світу заповнили б дешеві товари з Америки і країн «третього світу».

Водночас Європа хоче скоротити імпорту генетично модифікованих продуктів (перевіряє їх США). Вони, зрозуміло, дешевіші, але їхній вплив на організм людини досліджено не повністю.

Суперечки викликала і спроба СОТ уніфікувати соціальні стандарти з комерцією: західні проєктили проти дешевої робочої сили з «третьох країн», що й визначне невисоку ціну товарів звідти.

Проблеми, по суті, такі і залишилися нерозв'язаними: як можна зробити вільною та беззапечною конкуренцію «натуральним» і генетично вимодифікованим продуктам? Товари, виводжені дешевішими і високопродуктивними робітниками? Виробів екологічно чистих підприємств і шкідливих виробництв? За такої конкуренції країн, що розвиваються, виграти й стають важко. Але такі програми екологія, здоров'я людей, у багатьох країн зростає безперечно. Що ж? Північ без півдня?

На змійку АП: у Світі відбулися протести проти економічних утисків країн «третього світу».

Надія БЕДРИЧУК.

# Незалежність — сімейна традиція



«Я приєднаювалася до думки про незалежність, а тепер розлучуюся з цю», — заявила теж Яіра Арафата Раймонда Тауїль. Розпалта, безсердечно, жорстоко. Неподобно Суха Арафат прилюдно зреклася матері чре, що її, — наважилася втрутитися в її особисті справи. Арафат має прізвище змислитися. Але ж, за зніманням Сухи, з моменту їхнього весілля подружжя не провели жодного щодня раз разом. Може статися, доки Арафат бореться за незалежність Палестини, його вже незалежна дружина вирішить зректися й Арафата за те, що він дуже рідко втручається в її особисті справи.

# Два зойди для одного Жириновського



ЦВК РФ лобаче образив Володимир Вольфовича. Відповів у правку ДДПР і... вилучив з списку самого батька партії. А все через те, що дуже вже йому хотілося зачинитися на Охотному острові в Держдумі. Отож і поспішав створити новий блок, без зайвої скромності назвавши його власним ім'ям. Тоді електорат Жириновського доведеться гаятися образу за дома занадто. А перд Володимиром Вольфовичем відкривається перспектива втратити носу самому Голохостову. І напевне так і буде. Куди там ширшунки від батька ліберальної леомкратії!

# Антитеза



Оптимістично прокоментував у Києві свою недавню сварку з Леонідом Кучмою Олександр Лукашенко: «Лукашенко, Кучма — вони приходять і йдуть, в українській і білоруській народи живуть віками, тисячоліттями разом. І я вивчений» — після нас будуть ще довго жити...». А ще недавно Олександр Григорович пророчував зовсім інше: білоруський народ житиме вічно, та недовго. А тепер що виходить: після Лукашенка народ житиме довго, та недовго?

# Розтрощення особи



Очевидно, напруга парламентського передвирборного кампанії дається взнаки навіть таким велетням думки, як лідер російських комуністів Геннадій Зюганов. «Сьогодні найбільший у світі розділений народ — це росіяни: великороси, малороси й білороси» — без жодного сумніву заявив він російському телебаченню. Мабуть, Геннадію Андрійовичу слід терміново з медиками поговорити: знається, у нього роздвоєно... ні, навіть розтрощення особи...

# Нема лиха без добра



З нагоди настання першого місяця зими преса КНР закликала «завершити з високою годістю білі зимові розчарування нових чудес і політиці у нинішній ефективній боротьбі за безпеку «гігантського» Китаю». Запорозька успішність цієї боротьби — «дур рішучого виконання політики партії, опору на власні сили у повстанні тріпоті, навчання на прикладах героїв праці нинішньої доби». Учність в КНР і не єваржати нових «творчості» цих новітніх чудес». Хоча лексему й старш за дозист.

Рада директорів СП ЗАТ  
«Ремтема-Черкаси поточного фабрика»

повідомляю, що 18.01.2000 року о 10.00 відбулися позачергові загальні збори акціонерів за адресою: м. Черкаси, вул. Благосина, 170.

- Порядок денний:**
1. Інформація ради директорів про діяльність АТ.
  2. Внесення змін та доповнень до статуту АТ.
  3. Зменшення статутного фонду.

Статутний фонд ЗАТ з метою оптимізації діяльності АТ зменшується на суму 11.575.405 грн. шляхом зменшення кількості акцій.

**Проект 7.3** статуту викласти в наступній редакції:

Статутний фонд ЗАТ становить 16.424.595 гривень і розподілений на 25 копійок кожного.

**Проект 7.4** статуту викласти в наступній редакції:

«Ремтема» зараз володіє 12.790.791 акцією, що становить 97,34% загальної кількості акцій.

Громадяни-акціонери, що володіють 348.885 акціями, що становить 2,66% загальної кількості акцій.

Розподіл цих акцій наведений у додатку 1 до цього статуту.

Кількість акцій, що належить 260,32% акціонерів, становить 100 акцій.

Новою номінальною вартістю акції - 1 (одна) грн. 25 коп. за акцією.

3 відповідних документами можна ознайомитися за адресою: м. Черкаси, вул. Благосина, 170.

Рада директорів АТ.

Арбитражний суд Чернівецької області (250000, Чернівці, вул. Лєвина, 43) позовом до суду № 3/29-0-0 банкрутство колективної сільськогосподарської підприємства ім. Митурини, юридичний адрес: с. Пенівщина, Горинський район, Чернівецька область, код 03798582, р/с 2600520029001 в Горинському відділенні агропромбанку «Україна», МФО 335081.

Претензії кредиторів і санаторів приймаються в течение місяця со дня публікації повідомлення.

Арбитражний суд Харківської області (310022, Харків, Держпрот, 8-й п'ял) порушив:

Справу № 7801/77-71 про банкрутство ЧФ «АГВА». Юридична адреса: Харків, вул. Високопільська, 76. Р/р 26005004549 в АУВББ «Грант», валютний рахунок №2600600549 в АУВББ «Грант», МФО 351607, ОКПО 01247288.

Арбитражний суд Вінницької області (210000, м. Вінниця, вул. М. шосе № 7) порушено справу про банкрутство ТОВ «Струмко» (м. Вінниця, вул. Енгельса, 25, р/р 26008200561001) в АПБ України м. Вінниці.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Арбитражний суд Дніпропетровської області (490000, м. Дніпропетровськ, вул. Кубильшеского, 1-А) порушив:

Справи про банкрутство ТОВ «Кубильшеского» (м. Дніпропетровськ, вул. Гоголя, 2, к. 12, р/р 2600530046700, МФО 305239, ОКПО 01247288).

1. № Б 15-221/99, ТОВ Торговельно-промислова компанія «Дніпропетровськ», м. Дніпропетровськ.

2. № Б 15-221/99, ТОВ Торговельно-промислова компанія «Класик», код ЄДРПОУ 260246383.

3. № Б 26-206/99, Приватного підприємства «Енергокомплект», 49010, м. Дніпропетровськ, вул. Лазарєва, 16, р/р 26007106806001, МФО 305299, КБ «Приватбанк».

4. № Б 26-212/99, ТОВ «Форм-КРТ, ЛТД», м. Дніпропетровськ, вул. Високопільська, 16, р/р 260050150167, МФО 305267, відділення АК «Укрсільбанк».

5. № Б 18-177/99, ТОВ «Бердяз-транс», 49106, м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, 46, к. 31, р/рахунок 2600030059201, МФО 305749, АК «Кредит-Дніпро».

6. № Б 21/99-99, Авто-паралельно кооперативу «Метал-4», 49000, м. Дніпропетровськ, пл. Ак. Старицького, 1/107, р/р 26006104269001, МФО 305299, КБ «Приватбанк».

7. № Б 21/95-99, Приватного виробничо-комерційного підприємства «Алтар-Д», 49100, м. Дніпропетровськ, Набережна Перемоги, 118, корп. 1, к. 126, р/р 260051051991, МФО 305299, КБ «Приватбанк».

8. № Б 18-130/99, ТОВ «Фінанс-Майстер», 49005, м. Дніпропетровськ, пр. Гегарина, 61, р/рахунок 26004000080149, МФО 305590, Дніпропетровська філія АТ «Укрспецбанк».

9. № Б 18-153/99, ЗАТ «Вулгаркомплікт», 320610, м. Дніпропетровськ, пр. К. Маркса, 18, р/р 26001003130100, МФО 305653, ДОД АПБ «Авал».

10. № Б 15/99-99, ТОВ «Енергомехкомплікт», 32002, м. Дніпропетровськ, вул. Королюка, 4/37, р/р 26003100103236, МФО 313797, КБ «Славянський».

11. № Б 15-211/99, ТОВ музичної агенції «Злато Ски-вир», 320100, м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, 328, р/р 26004001491069, МФО 305586, АК «Тремблер».

12. № Б 15-219/99, фірма «Шене, ЛТД», 320000, м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, р/рахунок 260004019074, МФО 305590, Дніпропетровська філія АТ «Укрспецбанк».

13. № Б 26-103/99, ТОВ «Трамбучкомплікт», 320000, м. Дніпропетровськ, пр. К. Маркса, 57, р/р 26001000647002, МФО 305759, АК «Принорморбанк».

14. № Б 15-235/99, ТОВ науково-виробничої фірми «Олів-Сервіс», м. Дніпропетровськ, км Тополь-2, буд. 2, р/р 260051051991, МФО 305299, КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20211555.

15. № Б 26-196/99, АТЗТ корпорації «Укрспецметал», м. Дніпропетровськ, пл. Лєвина, 1, р/р 26009118553001, МФО 305299, КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

16. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

17. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

18. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

19. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

20. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

21. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

22. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

23. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

24. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

25. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

26. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

27. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

28. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

29. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

30. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

31. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

32. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

33. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

Дочірнє підприємство  
«ТОРГОВИЙ ДІМ «БКЗ»

(код ЄДРПОУ 24589902)

повідомляє про свою перереєстрацію у зв'язку із зміною організаційно-правової форми.

## ТОВ «ТОРГІВ-2000»

м. Чернівці повідомляю, що

його статутний фонд зменшено

з 3 претезіями, значими

зворотами, протягом 3-х місяців

за адресою: м. Чернівці, вул.

Д. Донікського, 1-А, тел.

585-240, телефакс 585-231.

Дочірнє підприємство

«БК-МЛТЕК» Акціонерного

товариства закритого типу

«Ванюк» (код ЄДРПОУ 24255176)

повідомляє про свою

перереєстрацію у зв'язку

із зміною організаційно-правової форми.

Дочірнє підприємство

«Продур» (код ЄДРПОУ

24365189) повідомляє

про свою перереєстрацію

у зв'язку із зміною органі-

заційно-правової форми.

Арбитражний суд Харківської області (310022, Харків, Держпрот, 8-й п'ял) порушив:

Справу № 7801/77-71 про банкрутство ЧФ «АГВА». Юридична адреса: Харків, вул. Високопільська, 76. Р/р 26005004549 в АУВББ «Грант», валютний рахунок №2600600549 в АУВББ «Грант», МФО 351607, ОКПО 01247288.

Арбитражний суд Вінницької області (210000, м. Вінниця, вул. М. шосе № 7) порушено справу про банкрутство ТОВ «Струмко» (м. Вінниця, вул. Енгельса, 25, р/р 26008200561001) в АПБ України м. Вінниці.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Арбитражний суд Дніпропетровської області (490000, м. Дніпропетровськ, вул. Кубильшеского, 1-А) порушив:

Справи про банкрутство ТОВ «Кубильшеского» (м. Дніпропетровськ, вул. Гоголя, 2, к. 12, р/р 2600530046700, МФО 305239, ОКПО 01247288).

1. № Б 15-221/99, ТОВ Торговельно-промислова компанія «Дніпропетровськ», м. Дніпропетровськ.

2. № Б 15-221/99, ТОВ Торговельно-промислова компанія «Класик», код ЄДРПОУ 260246383.

3. № Б 26-206/99, Приватного підприємства «Енергокомплект», 49010, м. Дніпропетровськ, вул. Лазарєва, 16, р/р 26007106806001, МФО 305299, КБ «Приватбанк».

4. № Б 26-212/99, ТОВ «Форм-КРТ, ЛТД», м. Дніпропетровськ, вул. Високопільська, 16, р/р 260050150167, МФО 305267, відділення АК «Укрсільбанк».

5. № Б 18-177/99, ТОВ «Бердяз-транс», 49106, м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, 46, к. 31, р/рахунок 2600030059201, МФО 305749, АК «Кредит-Дніпро».

6. № Б 21/99-99, Авто-паралельно кооперативу «Метал-4», 49000, м. Дніпропетровськ, пл. Ак. Старицького, 1/107, р/р 26006104269001, МФО 305299, КБ «Приватбанк».

7. № Б 21/95-99, Приватного виробничо-комерційного підприємства «Алтар-Д», 49100, м. Дніпропетровськ, Набережна Перемоги, 118, корп. 1, к. 126, р/р 260051051991, МФО 305299, КБ «Приватбанк».

8. № Б 18-130/99, ТОВ «Фінанс-Майстер», 49005, м. Дніпропетровськ, пр. Гегарина, 61, р/рахунок 26004000080149, МФО 305590, Дніпропетровська філія АТ «Укрспецбанк».

9. № Б 18-153/99, ЗАТ «Вулгаркомплікт», 320610, м. Дніпропетровськ, пр. К. Маркса, 18, р/р 26001003130100, МФО 305653, ДОД АПБ «Авал».

10. № Б 15/99-99, ТОВ «Енергомехкомплікт», 32002, м. Дніпропетровськ, вул. Королюка, 4/37, р/р 26003100103236, МФО 313797, КБ «Славянський».

11. № Б 15-211/99, ТОВ музичної агенції «Злато Ски-вир», 320100, м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, 328, р/р 26004001491069, МФО 305586, АК «Тремблер».

12. № Б 15-219/99, фірма «Шене, ЛТД», 320000, м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, р/рахунок 260004019074, МФО 305590, Дніпропетровська філія АТ «Укрспецбанк».

13. № Б 26-103/99, ТОВ «Трамбучкомплікт», 320000, м. Дніпропетровськ, пр. К. Маркса, 57, р/р 26001000647002, МФО 305759, АК «Принорморбанк».

14. № Б 15-235/99, ТОВ науково-виробничої фірми «Олів-Сервіс», м. Дніпропетровськ, км Тополь-2, буд. 2, р/р 260051051991, МФО 305299, КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20211555.

15. № Б 26-196/99, АТЗТ корпорації «Укрспецметал», м. Дніпропетровськ, пл. Лєвина, 1, р/р 26009118553001, МФО 305299, КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

16. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

17. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

18. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

19. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

20. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

21. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

22. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

23. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

24. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

25. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

26. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

27. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

28. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

29. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

30. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

31. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

32. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

33. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

34. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 26006106828001 у Львівському відділенні КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 20237485.

35. № Б 15-208/99, ТОВ «Дайма», м. Дніпропетровськ, вул. Тополина, 41, р/р 26008108586001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 23358454.

36. № Б 14/99-99, ТОВ «Транс-експедит», м. Дніпропетровськ, км Тополь-3, буд. 21, к. 2, р/р 26003107311001, МФО 305299 у КБ «Приватбанк», код ЄДРПОУ 21869162.

37. № Б 15-235/99, ТОВ «Світанок», 320037, м. Дніпропетровськ, вул. Г. Королюка, 126, р/рахунок 2600610682

# Вісімнадцять років перебував у полоні 57-річний киянин



Кощмар!

Службою безпеки України, ФСБ Російської Федерації за сприяння Міністерства національної безпеки Чечні виволошено заручника, якого з лютого цього року насильно утримували чеченські бандити. Під час цієї операції пені завдання виконали і співробітники управління СБУ у Луганській області, які забезпечували безперешкодне та безпечне пересування автомобіля з вивільненим співвітчизником через російсько-український кордон. Тепер 17 жовтня він вважає своїм другим днем народження.

Автор епістоли поспілкувався з Валентином за годину до його від'їзду до столиці.

— Позастрік група з нашого НДІ вивчала складні умови для прокладання газопроводу і нафтопроводу комунікації на території Дагестану, — розповів Валентин.

— На початку цього року аналогічна пропозиція надійшла від керівництва Чеченської Республіки. У відповідь на цілком виправдані сумніви щодо доцільності виправлення українських громадян у «гарячу точку» чеченці заповнили нас, що фактично було гарантовано охорону та швидку безпеку. Зрештою, після деякої ваги я погодився. Протягом досліджував в Чечні стан комунікацій щодо можливості подачі газу з Росії мені так і не вдалося: потрапивши на територію республіки, я був схоплений бандитами.

— Як це сталося?

— Коли нас UA3, в якому крім мене були охоронець і місцевий інженер (нічого про долю цих людей я досі не знаю), пробрав дупний бік біля кордону, наші машини обстріляли. На щастя, кулі нас не зачепили. До нас підійшли озброєні люди у формі національної гвардії Чечні (загалом з'ясувалося, що це були бойовики ісламських організацій «Вовки-карикури»). Нічого не пояснивши, нас обшукали, забрали документи, мене пересадили в іншу машину. Потім під дулом автомата я ішов ажикимсь полями та вибоїнами. На версію доставки табору бойовиків. Отоді їхній командир і повідомив, що мене викрали заради викупу. А ще він запитав: «Ви хороший інженер?»

А чому, власне, запитав? Вони ажикимсь збиралися використати вас як інженера?

— Ні, що ви. Крім викупу, цих людей нічого не цікавило. Шоправда, один раз, через кілька місяців, я змушений був потрапити на них як інженер. У таборі була своя медична експлуатація. Після зліва вона виїхала з ладу, тому довго не було світла, і п'ять днів заручників не годували, і мої товариші по нещастю попросили мене повітати, в чому там річ — моваля, мовля, хотіли їсти дадуля. Я і полагавши поламаний апарат.

Особисто я запитаний командира розцінював інакше. Виходить, що він знав, хто перед ним. Тобто ще до мого приїзду ін-

формація ажикимсь чином потрапила до бойовиків. Через кого і як? Компетентним органам є про що подумати.

— Ви сказали про викуп. У скільки оцінюють у Чечні життя українського інженера?

— Уже під час першої зустрічі командир запитав, скільки за мене можуть дати. У відповідь я тільки плечима знизав: «100 тисяч доларів дадуля?». — «Ні, звісно, звідки такі гроші?». Тоді він почав погрозувати, погрожувати, що саме його хлопці кілька місяців тому зарізали двох англієвців з миротворчої місії, яка не погодилася сплатити гроші. Подумавши трохи, я сказав, що, значино, і сім я, і мої колеги в Києві шукають гроші для викупу. А що було робити? По суті, я просто хотів витратити cash. А ось за інших заручників, як я потім дізнався, вимагали значно більше. Бас було близько десяти, і в тому числі могої хлопці з Осетії, Дагестану, Росії, навіть чеченців. Так ось, за могої хлопців бандити вимагали по літоді мільйона доларів, за священика з Росії — три мільйони.

— Як вижикли вас утримувачі?

— Спочатку було нічого терпимо: нас тримали в кімнаті жовтої будинку, годували били-маші регулярно. Потім перевели до бетонованого підвалу, спеціально обладнаного для нас. Темні, повільно страшенно, по одній стіні вода текла мало не обвалом, по підлозі шастали жаби та миші. Важко було знайти сухе місце, щоб поспати. У фашистських концтаборях, які ми бачили в кіно, їдоді, принаймні, ходили по території. А ми на повноту не виходили.

— Вас зовсім нікуди не виводили?

— Лічені рази. Після кількох місяців уязнення мені дозволили зателефону-

вати дадою, щоб я поклав сім'ю зі збіранням грошей. Поки я розмовляв з дочкою, охоронець не відкриває дулі автомата від мого виска. Дочка кричить у слухавку: «Вони за тебе півмільйона доларів вимагають!». А я навіть не можу сказати їй, мовля, торішні, збівай ціну... Пішли цілою вилізати до нас у підвал кілька бандитів. Піднімаєся, кажучи, різатимемо тобі руки й вуха, а то твої там у Києві зовсім з глузду з'їхали, яксь 7 тисяч баксів за тебе пропонують. Принесли інструменти, відеореєстратор (вбивства і катування бандити завжди знімають, а потім показують іншим заручникам — це в них називається «підприємство»). А потім уже забрали й пішли. Перемалали.

Тричі мене виводили на «роєстри». Коли поставили вперше обличчям до стіни, я вже подумав з життям розпрощався. З ретогом ажикимсь ненормальним почали галити з автоматами. Потім мені сказали, що розстрілюють вони тільки мусульман, а нас, єврейних, рікють. Отож потім я вже не боявся. Тим паче, що періодично, приблизно раз на тиждень, бандити влаштовували стрілянину в підвалі. Всіх клали на підлогу і падали по стінах. Притерплюся.

— Валентине, зрозуміє, якщо запитання з'являється вам не зовсім раціональним, але чи не намагалися ви у якийсь спосіб раціоналізувати, пояснити їм себе їм? Чи можна виказати їх ерозії?

— Не знаю, як інші, а ті бовбовики, з якими я мав справу, поводитися як психічно нездорові люди. Заручники я стажем потерпівши менше: коли тебе ведуть кудись, стеж, щоб охоронець був не позаду, а збоку — в ніх у криві бачили палючу людину в шині. А ці спалахи

агресивності, садизму... Нормальні люди так не поводитися. Це при тому, що їх середній вік — 18—24 роки. Ще а виконавці їхню шкільну дилу безграмотності — читають лідь-лідь по складах. У той же час командир — вочевидь з вищою освітою, холоднокрівний, терезо дивитися на речі.

Треба сказати, що самі бандити, хоч як дивно, нас боялися більше, ніж ми їх: на очі заручників ніколи не з'являлися без масок, до підвалу заходили тільки по темряві очі. Між іншим, досі з них нічого розмовляли російською, з чого ми зробили висновок, що вони не чеченці.

— Коли ви дізналися, що готується ваше звільнення?

— Чесно кажучи, я ні на хвилину не втрачав надії, бо переконаний, що мене шукатимуть. Зі мною у підвалі сидів священик із Росії, старенький уже. Не знаю, чи були в нього шанси звільнитися — мабуть, вони є у кожного, — але він перестав їсти і заг. Лідь живого дого вивинеси з підвалу і назад він не повернувся.

Психічно ламати людей чеченські бандити вміють. Для цього і б'ють, і змушували, і голодом морять: підкаптуровані буханські хліба давали на п'ять днів. А часом по кілька днів узатіли не годували. Один дагестанець — він більше року просидів у заручниках, вирухував, що в середньому за рік він із усього чотирі місяці. Щоб витримати таке, треба було вірити у звільнення. І я вірив.

Висловлюю широкі вдячності людям, які, ризикуючи власним життям, зробили все для мого спасіння.

Залиска Юлія ЕРЕМЕНКО.

Луганськ.

Фото АП.

## Казімеж Імеліньскі — лікар і філософ

(Початок на 9-й стор.)

Останні десять років діяльність професора Імеліньскі спрямована на гуманізацію медицини й інтеграцію її з гуманістичними науками. «Лікар має бути філософом», — писав Імеліньскі. З допомогою видатних учених з усієї світу професор К. Імеліньскі глобально розв'язує цю проблему, чим заслуговує великої авторитет у медичних колах багатьох країн. Створивши між 1990 року Польська академія медицини є єдиною європейською організацією, в роботі якої беруть участь найвидатніші вчені світу в галузі медицини, психології, соціології, права, педагогіки, теології й філософії. Майже половина складу цієї організації зарубіжні вчені, серед яких 16 лауреатів Нобелівської премії.

Однією з форм діяльності академії є організація щорічних міжнародних симпозіумів у рамках циклу «Медицина на порозі XXI століття». Тут виступали всесвітньо від-

омі вчені: Крістіан Барнард (ПАР), Віктор Франк (Австрія), Андре Шанс (США), Джеймс Блек (Англія), Еґен Чазов (Росія), Християн Нюссельт-Вольгард (Німеччина). Вони порушили найбільш гострі питання медицини: перспективи трансплантації серця, психологічні аспекти медицини, проблеми бетарпентії, атеросклерозу, медичної генетики.

Я священик, що мені часто було надало честь виступити з високої трибуни кафедральної доповіддю «Грунт як фактор формування умов життя і здоров'я людей на Землі».

Авторитет професора К. Імеліньскі ще більше зріс після створення ним 1998 року Всесвітньої академії медицини імені Альберта Швейцера. Почесним президентом академії є доктор Швейцера Рена Швейцер-Міллер. Мета академії — гуманізація в усіх галузях науки, особливо в медицині, вивчення духовної спадщини

Альберта Швейцера (його ідеї, способу мислення, стилю життя) і втілення її в життя практику.

У наш час, коли розвивається ідеологія грошей і спокоянства, коли існують колотливі проблеми, під загрозом опинилися істинні життєві цінності. Політична діяльність професора Казімежа Імеліньскі спрямована на об'єднання зусиль учених усіх країн в ім'я збереження життя і миру на Землі. Це найкраще продовження благородної справи Альберта Швейцера.

Чимало зусиль було вложено в цей дуг для розвитку наукових зв'язків між ученими України та Польщі, обміну досвідом, зустрічей зі студентами, викладачами. Це наші спільні крапки в майбутні.

Сергій ГОНЧАРУК,

ректор Національного медичного університету ім. О. О. Богомольця, академик НАН і АМН України, академик Всесвітньої академії медицини ім. Альберта Швейцера.

## Забута пам'ять

(Початок на 6-й стор.)

На жаль, у грудні 1998 року невідомі вандалі викрали барельєф Міністерства культури України. Це сталося перед його світлою пам'яттю. На численні пропозиції кременчучан за повернення забутої пам'яті зв'язався депутат міської ради, довірена особа Б. Бойка Олександр Урив. Настав час і для встановлення журналістської премії імені Вадима Бойка, створення молодіжної телестудії, про яку мріяв Вадим.

Потрібно відновлювати і фонд Вадима Бойка. Тож, хто не зацікавився байдужим та має можливість підтримати цю добру справу, може перерахувати кошти на р/р 260089801187 експериментальної школи-комплексу «Вибір» № 17 імені М. Меленка, код: 22532987, МФО 341348 УСБ м. Кременчука з поміткою: для фонду Вадима Бойка.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Один дагестанець вирухував, що в середньому за рік він із усього чотирі місяці



## Астрологічний прогноз

на 6 — 12 грудня

**ОВЕН.** Вам треба економно витрачати фізичні сили і власні доходи. Можете розпочати певну боротьбу з організацією і державною структурою. У серйозних справах не чекайте швидкого успіху.

**ТЕЛЕЦЬ.** Фінансово важливою — напевно — на початку і спад наприкінці тижня. Відсутність уваги і невдоволення через негнучкість сораз і поздовжніх ситуацій. Щоб вистигати на роботі і в особистих справах, ви повинні дослідити власні бажання, усвідомити, які рішення.

**БЛИЗНІЗЯ.** Дуже важко спілкуватися з родичами і підтримувати контакти з людьми не вашого кола. Було важко, якщо залишилися наодинці в новому оточенні. Серед родичів або в оточенні партнера може зародитися прихований конфлікт. Ви провукатимете партнера на вирішення складного завдання або на несподіваний вибір.

**РАК.** Вамі надій і вплив здійснюватимуться дуже важко і неспокійно. Сподатку затримки зустрічей не дасть очікуваного результату, як і жести вас про дохід. Причина — брак коштів, часу, Вам доведеться багато в чому економити і пильнувати терпіння.

**ЛЕВ.** Важкий тижень для професійного зростання і взаємодійності. Вамі сприймають різноманітні мотиви, тому важко зрозуміти, чому саме розумієте ситуації. Питання, пов'язані з роботою, сподатку набудуть іншого значення, а потім з'являться проблеми. Іноді, що хтось невірно вам докору.

**ДІВА.** У вас на горизонті з'являться нові люди і перспективи. Однак будьте стурбовані своїм становищем, роботою або станом здоров'я. Виснаженість, що постане від загору розпорядку нашого життя. Краще в цьому розуміти проблеми, щоб не сподаткувати об'єктивних здатностей.

**ТЕРЕЗІ.** Через кохану людину, іншого чоловіка або суверена все попереться по-новому, я самі опиняться в скрутній ситуації. За своїм бажанням являються і заступники людини, яка стає для вас об'єктом. Любова історія або шлюбний шлюб може бути розірваний або з'являється під загрозою.

**СКОРПІОН.** Якщо не готові до зміни, то опинитесь перед неприємним фактом або спіткнетеся. Також люди, які створюють вам неприємні моменти і, зрештою, великі проблеми. Вам не варто дуже довго, бо інша сторона не хоче йти на поступки. Ризикуйте тим, що атмосфера в сім'ї стане напруженою і складною.

**СТРЕЛЬЦЬ.** Зміна — це не добре. Проте являються проблеми, що неспокійно загрожують, лякати на івні сарани. Трудишся в поточних справах все азані з негнучкістю роботою і адекватності. Не дуже складно для вас, але буде обмежень і перешкодах.

**КОЗЕРІГ.** Ваш фінансовий рівень, за якого сподаткується злетіти і падіння, нічим відбитися не зможе. Для когось це нормальна явища, але тільки не для вас, бо не співпадають психологічні проблеми. Якщо вам не пощасть ще й у коханні, то вже точно відстане себе об'єктом і обдурить вас зовсім.

**ВОДОЛІЙ.** Будете дуже рішучі і бойові. Проте змінює ситуацію, що ви обмежені у власному виборі. Засекретите або боротиметесь проти того, хто склавши і головний Шекспіра за вас. Виснаженість завершить якийсь етап у відносинах, у чому постане остаточно крапка.

**РИБИ.** Коли за вас щось робити інші — це ваша справа. Тому вас не засмучує, якщо будете обмежені в переконаннях, якщо не треба буде являти ішідатку. Однак вам може не сподобатися, якщо будете позбавлені якогось права і документів.



## Фото з конверта

Київ.



У всякого свої забави.

Фото Юрія ОСТАПЧУКА.

## Шукайте жінку!

- На перше побачення летіть, на друге — прихильте, на третє — завітуйтеся.
- Одруження — спокійна гавань, в якій можна заховатися від бурі, та найчастіше воно виявляється бурєю в гавані.
- Скільки самотніх чоловіків мріють про гарну дружину. А скільки одружені...
- І нічий, опадати біля жінки, хоче багато хто сказати.
- Часто трапляється, що після того, як жінка віддала ключ від свого серця, вона наступного дня міняє замок.

Зібрав Микола КУДРЯ.

Київ.



## Будьте здорові!

## Поклади краплю меду в ... око

Хочу поділитися народним методом лікування катаракти. На нині в обидва ока класти по краплині трав'яного бджолиного меду. Він має бути чистим, без будь-яких домішок. Процесування неприємна — течуть слюзи, печуть очі, але потрібно терпіти. Місяць капати — місяць перерва, потім лікування бажано повторити. Головне, що можна обійтися без операції. Я лікувала таким чином і переконалася, що підтримати очі в нормі можливо.

З повагою

А. ГОНЧАРОВА.



Макіївка  
Донецької області.



## Усміхніться!

## Дотренувався

Після чергового викидку до школи батько вирішив серйозно поговорити з сином.  
— Я обіймаю похвалити тобі велосипед, якщо складеш екзамен. Але мені сьогодні сказали, що ти провалився. Цікаво, що ти робив шість чергових?  
— Як що? — запитався хлопчик.  
— Вчився гадати на велосипеді...

Київ.

Надіслав Петро ОСАДЧУК.

## Кросворд

По горизонталі: 1. У минулому — підприсмець, постачальник солі в Україні. 5. Місто з'явилось київських князів. 8. Природний чи штучна волода. 9. Болгарський цар. 10. Засінок між водоймами. 11. Відомий італійський співак. 12. Яскраво-червона-тканина. 15. Татарська флейта. 18. Річка в Черкаській та Кіровоградській областях. 19. Кочові семітські племена, пращури сучасних асирійців. 21. Серія в шахах. 24. Князь, глава Тимчасового уряду в Росії в 1917 році. 27. Володаєтєв. 28. Полтавський полковник, доносчик цареві на Мазепу. 29. Давньомістофортеця на правому березі Дніпра для захисту від половців броду. 30. Персонаж поеми Т. Шевченка «Гайдамаки». 31. Срібносто-білий метал. 32. Село на Київщині, спалене фашистами.

По вертикалі: 1. Живець виноградної лози. 2. Місто над Окою, що входило до Київської Русі. 3. Тетяра. 4. Символ владі козаків. 5. Фібрил жерелів й осад, який не дає потопити. 6. Водиний гризун. 7. Лендсдана існуєтності. 13. Тип почерку слов'янських літописів. 14. Група народів у США. 16. Місто, де відомий Софійський парк. 17. Пушкінський персонаж — пробував і вбивав. 20. Титул Шекспіра. 21. Роман Ф. Достоєвського. 22. Вимога «даннини» з порогамми і терором. 23. Римський імператор. 24. Біблійний персонаж, якого воскресив Христос. 25. Віконзешник інженерний кушак. 26. Знаменитий астраханський риба.



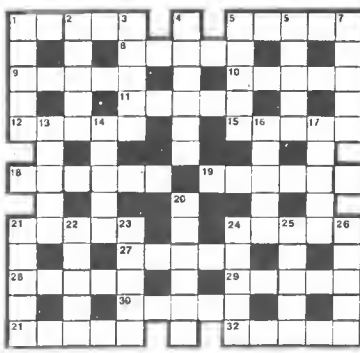
## Народний календар

## Прийшов грудень — приніс студень

4 грудня — Вселенна, або Всенденна, третя Пречиста. Вважають, що цього дня Бог випускає праведні душі полонитися на своє тіло, а тому і свято називають Виденням.  
5 грудня — Прокота. У давнину в цей день на полях ставили вихи, щоб путники не збитися з дороги.  
6 грудня — Канун святої Катерини. З цього вечора лічати починали воротики: квати в чужому садибі глибоку вишні і ставили у воду. Якщо вода до Різдва розквітне — того самого року дітка зміж вийде.  
7 грудня — Катерини. Дівчата продовжували воротики на вишневих гілочках.  
8 грудня — Матвія, Симеона-Юди. Остаточоно замерзає земля.  
9 грудня — Георгія Побідоносця, Єгорія, Юрія, Юрія день. Це друге після весняного (5.05) свято, яке ще називають «холодним Юрієм». У давнину відзначали свято вовків.

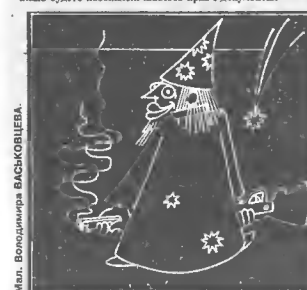
## Прикмети грудня

- Грудень холодний, сніжний та з вітрами — на врожай.
- Яскраві зірки зимку горять — на мороз.
- Хмари йдуть проти вітру — на сніг.
- Повітря над лісом поспіло — на тепло.
- Якщо вночі буде іній — усе сім'я не йтиме.



## Відповіді до кросворда, надрукованого 27 листопада

По горизонталі: 1. Кольца. 4. Кіпка. 7. Рамалітєк. 9. Чвал. 10. Наст. 11. Сорос. 13. Острог. 14. Синька. 15. Іберія. 17. Андерс. 19. Ярло. 20. Мали. 22. Ікар. 23. Іванченко. 24. Ленкан. 25. Аналой. По вертикалі: 1. Кічко. 2. Мали. 3. Аналой. 4. Кірос. 5. Іаць. 6. Астка. 7. Растєтє. 8. Іберія. 11. Соби. 12. Сирно. 15. Імвалі. 16. Ярина. 17. Алена. 18. Сарбєт. 21. Іван. 22. Іка.



Мал. Володимира ВАСЬКОШЕВА.

Редктор номера Віталій СУДЬЯ.  
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.  
Редколегія: Олександр БЕЛІК, Леонід БРІДЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир ІСКОДЕНСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЬЯ.  
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редактори не закликають поділяти позицію авторів публікацій.
- За точність являючихся фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Існування з читачами — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

## Блос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: для дзвінків — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.  
E-mail: sekret@goles.relo.com